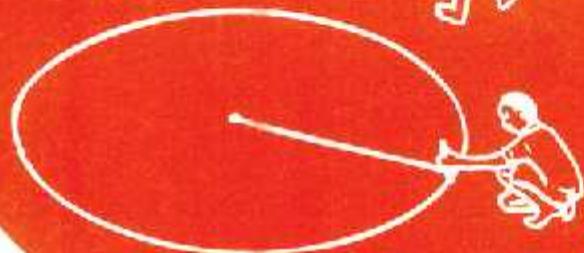


एकलव्य
का प्रकाशन

गणित की गतिविधियां



Sharing skills • Changing lives

जेन पोर्टमैन • जेरेमी रिचर्ड्सन
हिन्दी अनुवाद - अरविन्द गुप्ता

गणित की गतिविधियाँ

जेन पोर्टमैन • जेरेमी रिचर्ड्सन
हिंदी अनुवाद - अरविन्द गुप्ता

एकलाव्य



Sharing skills • Changing lives



यी.एस.ओ. के इ.सी.ओ.ई. कार्यब्राह्म के तहत विकसित व प्रकाशित
हिन्दी में एकलाव्य डास्ट प्रकाशित

गणित की गतिविधियाँ

Ganit ki Gatividhiyan (A Hindi translation of The Maths Teachers' Handbook)

मूल लेखक: जेन पोर्टमैन, जेरेमी रिचर्डसन

अंग्रेजी से अनुवाद: अरविन्द गुप्ता

घित्र: पैट मुरे व गिलकेस

डिजाइन: सूजन बलाके

कवर चित्रांकन: पैट मुरे

कवर डिजाइन: रुजन बलाके व श्री ग्लोल्ड

© VSO

वर्ष 2002 में एकलव्य द्वारा वॉलपटरी सर्विसेज ओवरसीज व हाइनरीन पब्लिशर्स की सहमति से अंग्रेजी से अनुदित और गणव संसाधन विकास मंत्रालय, भारत शासन द्वारा रत्न टाटा ट्रस्ट के वित्तीय सहयोग से विकासित।

पहला संस्करण: जनवरी 2002/3000 प्रतियाँ

पहला पुनर्मुद्रण: नवम्बर 2005/3000 प्रतियाँ

दूसरा पुनर्मुद्रण: सितम्बर 2007/5000 प्रतियाँ

80 gsm मेपलियो व 250 gsm आर्ट कार्ड (कवर) पर प्रकाशित

ISBN: 81-87171-41-3

मूल्य: 100 रुपए

प्रकाशक : एकलव्य

ई-7/HIG 453, अरेरा कॉलोनी

भोपाल - 462 016 (म.प्र.)

फोन: (0755) 246 3380, 246 4824

फैक्स: (0755) 246 1703

www.eklavya.in

ईमेल: समादाकीय: books@eklavya.in

किताबें मेंगाने के लिए: pitara@eklavya.in

प्रथम अंग्रेजी प्रकाशक (1997): हाइनरीन एजुकेशनल पब्लिशर्स, हैली कोर्ट

जॉर्डन हिल, ऑक्सफोर्ड OX26EJ

(रीड एजुकेशनल एं प्रोफेशनल पब्लिशिंग लिमिटेड का विभाग)

वॉलपटरी सर्विसेज ओवरसीज, 317, पुटनी ब्रिज रोड, लंदन, यू.के.

शैक्षणिक, अध्यावसायिक उपयोग के लिए इस किताब के अधिक से अधिक 50 पृष्ठों का उपयोग बिना किसी शुल्क या पूर्त अनुमति के किया जा सकता है। उपयोग करते हुए वी.एस.ओ. व एकलव्य का उल्लेख करें व हमें इसकी सूचना अवश्य है। इससे अधिक या अन्य किसी भी रूप गैर उपयोग करने से पहले वी.एस.ओ. से अनुमति लेना ज़रूरी है।

इस बात का पूरा प्यान रखा गया है कि इस किताब में संकलित विषयवस्तु एकदम सही हो। इस बात का भी ध्यान रखा गया है कि गतिविधियों में ऐसे तरीके न शुझाए जाएं जो खतरनाक हों। जहाँ भी आवश्यक है वहाँ पर्याप्त सुरक्षा उपाय व रावधानियाँ दी गई हैं। फिर भी इस किताब में दी गई जानकारी के उपयोग के कारण किसी व्यक्ति को कोई चोट पहुँचती है या सामग्री का नुकसान होता है तो उसकी कोई जिम्मेवारी वी.एस.ओ. या एकलव्य की नहीं होगी।

कहाँ क्या हैं

भूमिका	1
अध्याय 1 पढ़ाने के तरीके	6
अध्याय 2 संसाधन और शिक्षण सामग्री	31
अध्याय 3 सीखने वाले का सांस्कृतिक परिवेश	54
अध्याय 4 दूसरी भाषा में गणित शिक्षण	71
अध्याय 5 सीखने की योजना	84
अध्याय 6 काम शुरू करें!	98
शब्द संग्रह	100
वा.एस.ओ. की पुस्तकें	107
इंडेक्स	108

आभार

इस पुस्तक के तैयार करने में बहुत से लोगों ने अपने विचारों और जानकारी का योगदान किया है। पुस्तक के लेखक खासतौर से निम्नलिखित लोगों और संस्थाओं के प्रति अपना आभार प्रकट करना चाहेंगे:

ए.टी.एम. के द्विभाषी छात्रों और गणित कार्यकारी दल; स्माइल; एन.आई.ए.एस. की गणित टीम; जो, वी.एस.ओ. गणित/विज्ञान कोर्स के सह शिक्षक थे; वी.एस.ओ. के गणित/विज्ञान कोर्स से जुड़े कार्यकर्ता, विशेषकर सिल्के बर्नाड, पेनी एमरीना और जेनेट ऑलेंक के धैर्य और संपादकीय कुशलताओं के लिए।

चित्रों को दुबारा छापने की अनुमति देने के लिए लेखक निम्न लोगों और संस्थाओं के आभारी हैं।

फिल डॉड जिन्होंने विभिन्न सांस्कृतिक परिवेशों में गणित विषय को लेकर शोध किया है। उन्होंने अरबी अंक वर्ग, मिस्र के अंकों, रंगोली पैटर्न के डिजाइन, इस्लामी पैटर्न, खुद के इस्लामी पैटर्न बनाना, श्री यंत्र, गाय और तेंदुए और हौसा अंकों आदि पर स्कूली कक्षाओं के लिए एक विशेष पुस्तक लिखी है। इन्हें पुनः प्रकाशित करने की अनुमति देने के लिए उनका धन्यवाद।

'Mathematics from Around the World' और *'Global Mathematics'* इन पुस्तकों को, इस पते से प्राप्त किया जा सकता है; फिल डॉड, 73 बीच ग्रोव, विट्ले बे, टाइन एंड वेयर, एनई 26 ३पीएल, यू.के।

स्माइल ने हमें स्माइल कार्ड क्रमांक 1786 में से 'Which Numbers' को पुनः छापने की अनुमति दी। ए.टी.एम. ने पृष्ठ 80 के ऊपर वाले चित्र को छापने की अनुमति दी जो 'Talking Maths, Talking Languages' के पाठ 'Considering Languages' में से ली गई है। एन.आई.ए.एस. ने शब्द संग्रह छापने की अनुमति दी है।